

n. 108 – del 05/07/2021

COPPA DI GERMANIA
FRIBURGO (GER)
13-17 Luglio 2021

AGGIORNAMENTO

Si comunica che la Coppa di Germania 2021 si svolgerà a Friburgo (Germania) dal 13 al 17 luglio p.v. La competizione è aperta agli atleti delle seguenti specialità: obbligatori, libero, solo dance, coppia danza. Considerato il periodo nel quale cade la manifestazione ed il poco tempo a disposizione per organizzare la trasferta in modo tradizionale, considerata l'emergenza sanitaria ancora in corso, tutte le spese e l'organizzazione inerenti l'aspetto logistico quali viaggio, vitto e sistemazione alberghiera saranno a carico degli atleti convocati.

Il Commissario Tecnico della nazionale Fabio Hollan darà una indicazione degli atleti che potrebbero partecipare alla manifestazione.

La FISR darà una assistenza agli atleti che parteciperanno provvedendo a mettere a disposizione uno staff in loco per il coordinamento tecnico e logistico degli atleti e provvederà a inviare le iscrizioni comprese le spese di iscrizione alla gara in oggetto.

Di seguito si riporta l'elenco degli atleti su indicazione del Commissario tecnico Fabio Hollan:

COPPIE DANZA SENIOR

Stasi Samuele/Golluscio Ilaria – 782 Pol. Orizon

COPPIE DANZA JUNIOR

Gastaldi Vittorio/Siciliano Linda – 3558 ASD Bastia

Arici Alessandro/Bonera Alice – 1353/34 Roll C. Bettini/Patt. Art. Concesio

SENIOR MASCHILE

Giustino Marco Giuseppe – Lib. - 3383 ASD Cassandra

Topazio Marco Fabio – Lib. - 3474 Skating Passion

Gelao Danilo – Lib. - 3383 ASD Cassandra

Coltella Alessio – SD – 4039 Perla Sport

Stasi Samuele – SD – 782 Pol. Orizon

SENIOR FEMMINILE

Spissu Michela – Obbl - 3275 ASD Fiorentina Patt. (FI)

Belloni Gioia – Obbl - 3683 Patt. Cornate D'Adda (MB)

Lelli Arianna – Obbl - 3004- ASD Magic Roller (BO)

Piccardo Greta – Lib. - 21 ASD Voltri Mele
Riccardo Ludovica – Lib. - 857 S. Domenico Savio
Pieroni Viola – Lib. - 607 Pol. Ponedera
Delfino Ludovica – SD - 3837 Star Roller Club
Codra Martina – SD - 167 A.R. Fincantieri
Golluscio Ilaria – SD - 782 Pol. Orizon

JUNIOR MASCHILE

Campoli Jacopo – Lib. - 2414 Imola Roller
Bovara Kevin – Lib. - 321 Diavoli Verde Rosa
Martinello Elvis – Lib. - 112 Pol. Spinea
Arici Alessandro – SD - 1353 Rol Club Bettini
Gastaldi Vittorio – SD - 3558 ASD Bastia
Dabramo Stefano – SD - 3731 Manduria Skating

JUNIOR FEMMINILE

Roncarati Sofia – Obbl - 830 Pol. Spring sez. Patt. (BO)
Poggini Carlotta – Obbl - 3222 Primavera Prato (PO)
Pasquini Aurora – Obbl - 1517 Polisp. Barnabella 1 ASD (GR)
Mori Agnese – Lib. - 290 Circ. La Rosa
Franconi Giulia – Lib. - 314 ACLI Pattinaggio Jesi
Ragosta Gabriella – Lib. - 2873 Patt. Orsa Maggiore
Mazzini Sara – SD - 3895 ASD Skating Acc.
Marzotto Vittoria – SD - 1717 Patt. Art. Pordenone
Andreuzzi Laura – SD - 167 A.R. Fincantieri Monfalcone

JEUNESSE MASCHILE

Buracchi Federico – Obbl - 300 ASD DLF Patt. Art. Pistoia
De Marchi Davide – Lib - 3709 Team Verde
Fettuciari Daniele – Lib - 3152 New Star
Padovan Walter – SD - 181 Patt. Art. Jolly (TS)
Vittuari Francesco – SD - 198 Polisportiva Lame

JEUNESSE FEMMINILE

Benozzi Susanna – Obbl - 3613 P. Coop Empoli ASD
Ghiribelli Giulia – Obbl - 3275 ASD Fiorentina Pattinaggio
Risaliti Martina – Obbl - 300 ASD DLF Patt. Art. Pistoia
Fiori Gioia – Lib - 2555 S.C. Anguillara
Pizzingrilli Federica – Lib - 2308 Fonte Roma Eur
Simoncini Alessia – Lib/SD - 981 ASD Frascati S.C.
Siciliano Linda – SD - 3558 ASD Bastia
Tome' Lisa – SD - 181 Patt. Art. Jolly (TS)

CADETTI MASCHILE

Zazzaroni Andrea – Obbl - 3004 ASD Magic Roller (BO)
Cioni Manuel – Obbl/Lib - 3222 ASD A.P. Primavera Prato
Passalacqua Lorenzo – Obbl - 74 Skating Club Monza
Ricci Daniele – Lib - 3695 Ponte di Nona
Allegranti Yuri – SD - 782 Pol.va Orizon
Babuin Emanuele – SD - 3281 P.A. Azzanese
Tolmino Marco – SD - 3280 Alix Roma

CADETTI FEMMINILE

Rocchi Diletta – Obbl - 300 ASD DLF Patt. Art. Pistoia
Di Noi Sara – Obbl - 3004 ASD Magic Roller (BO)
Casari Lenny – Obbl - 3004 ASD Magic Roller (BO)
Bambini Cecilia – Lib -1397 A.S.S. Egidio
Stefani Martina – Lib - 3767 Bagnolo Skating
Ghiroldi Aurora – Lib - 2929 Patt. Travagliato
Bonera Alice – SD - 34 patt. Concesio
Pietrobuoni Mathilda – SD - 4038 Arcispazio Piumazzo
Cavina Elisa – SD - 1392 Pol.va Funo

STAFF

Tecnici: Travaglia Cristian – Ferretti Laura – Bernardi Cinzia
Coordinatore: Zaniboni Paolo

Gli atleti indicati delle categorie junior e senior (ad eccezione degli obbligatoriisti) devono dare conferma o disdetta di partecipazione **entro e non oltre il 07 luglio p.v.** inviando una mail ad artistico@fisir.it

Gli atleti convocati per nel libero, solo dance e coppia danza dovranno inviare all'organizzazione i program element content sheet (forms.germancup.2021@gmail.com) e le musiche di gara (music.germancup.2021@gmail.com) entro e non oltre il 7 luglio 2021.

Le musiche dovranno essere identificate con la seguente dicitura:
cognome_nome_categoria_short/style/long

PISTA

Pista in legno m. 42x22. Freiburger Turnerschaft von 1844, Schwarzwaldstrasse 181, 79117 Freiburg

RITROVO

Essendo la trasferta gestita in modo autonomo dai singoli atleti non ci sarà un luogo di ritrovo unico. Si suggerisce però agli atleti di ritrovarsi con lo staff della federazione presso l'impianto di gara nei seguenti giorni ed orari per permettere un miglior coordinamento:

martedì 13 luglio – ore 13.30 – obbligatoriisti (tutte le categorie)

martedì 13 luglio – ore 17.30 – solo dance (jeunesse)

mercoledì 14 luglio – ore 7.00 – solo dance (cadetti)

mercoledì 14 luglio – ore 10.30 – libero (cadetti e jeunesse)

mercoledì 14 luglio – ore 17.00 – solo dance (junior e senior)

giovedì 15 luglio – ore 14.30 – libero (junior e senior)

giovedì 15 luglio – ore 21.00 – coppia danza (junior e senior)

Gli atleti possono gestire autonomamente la partenza da Friburgo ma devono partecipare alla cerimonia di premiazione della rispettiva categoria qualora il risultato o il protocollo lo consentissero.

RISTORANTE

Il Ristorante San Marino sito in Hansjakobstrasse 110 e raggiungibile a piedi dalla pista di gara effettuerà prezzi convenzionati agli atleti italiani ed ai

loro accompagnatori. La prenotazione è necessaria almeno un giorno prima del pasto richiesto

Per informazioni e prenotazioni: Francesco 0049-076169420

Sanmarino-freiburg@t-online.de

PROGRAMMA

In allegato l'ultima versione del programma

PROGRAMMA TECNICO

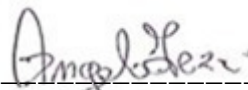
Come da regolamento WORLD SKATE

Gli atleti convocati dovranno avere con sé:

- 1) L'attrezzatura tecnica e l'abbigliamento ginnico
- 2) Il costume di gara
- 3) Il file con le musiche di gara in formato mp3, mp4, etc.
- 4) Il certificato medico di idoneità all'attività agonistica, non scaduto, rilasciato dalla ASL o da una struttura convenzionata con le ASL
- 5) Un documento di riconoscimento
- 6) Una foto tessera (anche lo staff tecnico)

Si invitano tutti gli atleti, allenatori ed accompagnatori a visitare il sito www.viaggiasesicuri.it per conoscere le regole vigenti in Germania e negli eventuali Paesi di transito in materia di COVID.

Il protocollo Covid specifico dell'impianto di gara sarà comunicato non appena sarà reso noto dall'organizzazione



IL SEGRETARIO GENERALE

Angelo Iezzi

Deutschlandpokal – German Cup – Freiburg – 13.-17.07.2021

Time Table Version 1 (29/06/2021)

Dienstag (Tuesday), 13.07.21

Bahn 1

13:30 Training Figures
Cadet Ladies

14:15 Training Figures
Junior Ladies and Men

15:00 Training Figures
Senior Ladies

15:45 Break

Competition Figures

16:00 Figures
Cadet Ladies (7)

17:15 Figures
Junior Ladies and Men (6+1)

Bahn 2

13:30 Training Figures
Cadet Men

14:15 Training Figures
Youth Ladies and Men

15:00 Training Figures
Senior Men

16:00 Figures
Cadet Men (4)

17:15 Figures
Youth Ladies and Men (5+1)

Training Solo Dance – Compulsory Dances

18:30 Youth ladies – 2 groups a 30 min (5/4)

19:30 Youth Men – 1 group a 30 min (5)

Competition Figures

20:00 Figures
Senior Ladies (11)

20:00 Figures
Senior Men (4)

Deutschlandpokal – German Cup – Freiburg – 13.-17.07.2021

Mittwoch (Wednesday), 14.07.21

Training Solo Dance – Compulsory Dances

08:00 Cadet Ladies – 2 groups a 30 min (6/7)

09:00 Cadet Men – 2 groups a 30 min (5/4)

Training Free Skating – Minis and Espoir

10:00 Minis Girls – 30 min (with music)

10:30 Espoir Girls/Men – 2 groups a 30 min (5/5) (with music – short or long program)

Training Free Skating – Cadet and Youth – with music (short or long program)

for Cadet only one training !

11:30 Cadet Ladies – 2 groups a 30 min (5/5)

12:30 Cadet Men – 1 group a 30 min (5)

13:30 Youth ladies – 1 group a 30 min (5)

14:00 Youth Men – 1 group a 30 min (4)

14:30 Break

Competition Solo Dance – Compulsory Dances

14:45 Cadet Ladies (13)

followed by Cadet Men (9)

followed by Youth Ladies (9)

followed by Youth Men (5)

Training Solo Dance – Style Dance

18:15 Junior Ladies – 2 groups a 30 min (7/6)

19:15 Junior Men – 2 groups a 30 min (4/4)

20:15 Senior ladies – 2 groups a 30 min (7/7)

21:15 Senior Men – 2 groups a 30 min (5/4)

Deutschlandpokal – German Cup – Freiburg – 13.-17.07.2021

Donnerstag (Thursday), 15.07.21

Training Solo Dance – Free Dance

- 08:00 Cadet Ladies – 2 groups a 30 min (6/7)
09:00 Cadet Men – 2 groups a 30 min (5/4)
10:00 Youth ladies – 2 groups a 30 min (5/4)
11:00 Youth Men – 1 group a 30 min (5)
11:30 Break

Competition Free Skating – Cadet and Youth – Short program

- 11:45 Cadet Ladies – 10
12:35 Cadet Men – 5
13:00 Youth ladies – 5
13:30 Youth Men – 4
13:50 Break

Competition Free Skating – Minis (free program); Espoir (short program)

- 14:00 Minis – 3
14:15 Espoir Ladies – 8
Espoir Men – 2

Training Free Skating – Junior and Senior – with music (short or long program)

- 15:30 Junior Ladies – 30 min (5)
16:00 Junior Men – 30 min (4)
16:30 Senior Ladies – 2 groups a 30 min (6/5)
17:30 Senior Men – 1 group (5)



Deutschlandpokal – German Cup – Freiburg – 13.-17.07.2021

Donnerstag (Thursday), 15.07.21

Competition Solo Dance – Style Dance

18:00 Junior Ladies – 13

followed by Junior Men – 8

followed by Senior Ladies – 14

followed by Senior Men – 9

followed by (at about 22:00)

Training Couple Dance – Junior and Senior – Style Dance

Senior Couples – 2 groups a 30 min (3/3)

Junior Couples – 2 groups a 30 min (4/3)



Deutschlandpokal – German Cup – Freiburg – 13.-17.07.2021

Freitag (Friday), 16.07.21

Training Free Skating – Youth (w/o music)

07:30 Youth Ladies -5

07:50 Youth Men - 4

Competition Free Skating – Espoir and Cadet – Long program

08:15 Espoir Ladies – 8

Espoir Men – 2

Competition Free Skating – Cadet – Long Program

09:15 Cadet ladies -10

10:15 Cadet Men - 5

Competition Solo Dance – Free program

10:45 Cadet Ladies -13

12:00 Cadet Men - 9

13:00 Youth Ladies - 9

13:45 Youth Men - 5

Competition Free Skating – Junior and Senior – Short program

14:15 Junior Ladies – 5

14:45 Junior Men – 4

15:10 Senior Ladies – 11

16:10 Senior Men - 5



Deutschlandpokal – German Cup – Freiburg – 13.-17.07.2021

Freitag (Friday), 16.07.21

Competition Dance pairs – Style Dance

16:40 Junior Dance Pairs – 7

17:30 Senior Dance pairs - 6

Training Solo Dance - Free Program

18:15 Junior Ladies – 2 groups a 30 min (7/6)

19:15 Junior Men – 2 groups a 30 min (4/4)

20:15 Senior ladies – 2 groups a 30 min (7/7)

21:15 Senior Men – 2 groups a 30 min (5/4)



Deutschlandpokal – German Cup – Freiburg – 13.-17.07.2021

Samstag (Saturday), 17.07.21

Training Free Skating – Junior, Senior (w/o music)

08:00 Junior Ladies – 5

08:20 Junior Men – 4

08:40 Senior ladies – 2 gruoups 6/5

09:20 Senior Men - 5

Training Dance Pairs – Free Program

09.40 Junior – 2 groups a 25 min (4-3)

10:30 Senior – 2 groups a 20 min (3-3)

11:20 Break

11:30 Competition Solo Dance – Free Dance

Junior ladies – 13

Junior Men – 8

Senior Ladies – 14

Senior Men - 9

15:45 Competition Free Skating – Long Program

Youth Ladies – 5

Youth Men – 4

Junior Ladies – 5

Junior Men – 4

Senior Ladies – 11

Senior Men – 5



Deutschlandpokal – German Cup – Freiburg – 13.-17.07.2021

Samstag (Saturday), 17.07.21

19:45 Competition Dance Pairs

Junior – 7

Senior - 6

Offizielle Veranstaltungen / Official events

Dienstag/Tuesday, 13.07.21

12:30 Auslosung der Pflichtfiguren / Drawing of figure groups

14:00 Auslosung der Startreihenfolgen / Drawing of skating order

14:30 Wertungsrichterbesprechung Pflicht / Judges Meeting Figures

14:30 Bezahlung der Startgebühren / Payment of entry fees

Mittwoch/Wednesday, 14.07.21

13:00 Wertungsrichterbesprechung Kür - Solotanz - Paartanz

Judges Meeting Free Skating – Solo Dance – Dance pairs